



#hikingaland

## GODBY ARBORETUM 1,7 km

### 🇸🇪 Utländska exoter i åländsk natur

Terräng: Lätt.  
Markering: Stolpar med vitmålade toppar.

Ett arboretum kan kortfattat beskrivas som en samling planterade träd och buskar av både inhemska och utländska arter. Syftet är att ge information om bland annat trädarternas utseende, växtsätt, utbredning och genetik.

Ordet arboretum härstammar från latinets arbor, som betyder träd, och ändelsen -etum avser en växtplats för dessa.

Godby arboretum är upplagt som en promenadstig i lättframkomlig skogsterräng. Längs stigen kan man bekanta sig med ett antal utländska trädslag, de flesta planterade under 1930-talet. Informationsskyltar berättar vilka trädslag man ser.

**Njut av naturen! Ta bara bilder, lämna bara fotspår.**

### 🇫🇮 Vierasperäisiä lajeja Ahvenanmaan luonnossa

Maasto: Helppo.  
Opasteet: Valkopäiset tolpat.

Arboretumiksi kutsutaan aluetta, johon on istutettu sekä kotimaisia että ulkomaisia puu- ja pensaslajikkeita. Arboretumin tavoitteena on antaa tietoa mm. puiden ulkonäöstä, kasvutavasta, levinnäisyydestä ja perimästä.

Sana arboretum tulee latinan kielen sanasta arbor, joka tarkoittaa puuta ja sen päätteessä oleva -etum viittaa kasvupaikkaan.

Godby arboretumin halki johtaa helppokulkuinen metsäpolku. Polun varrella voi tutustua lukuisiin ulkomaisiin puulajeihin, joista useimmat on istutettu 1930-luvulla. Opastauluissa kerrotaan näkemistäsi puulajeista.

**Nauti luonnosta! Ota muistoksi vain valokuvia, jätä vain jalanjälkesi.**

### 🇬🇧 Foreign trees in Åland's nature

Terrain: Easy.  
Signposts: White-topped poles.

An arboretum can be briefly described as a collection of planted trees and shrubs of both native and foreign species. The purpose is to provide information about appearance, growth, distribution and genetics of the trees.

The word arboretum is derived from the Latin arbor, which means tree and the ending -etum refers to a planting place for these.

Godby arboretum is set as a walking trail in easily accessible forest terrain. Along the trail you can learn about a number of foreign species, most of them planted in the 1930s. Information boards tell you which tree types you see.

**Enjoy nature! Take nothing but photos, leave nothing but footsteps.**